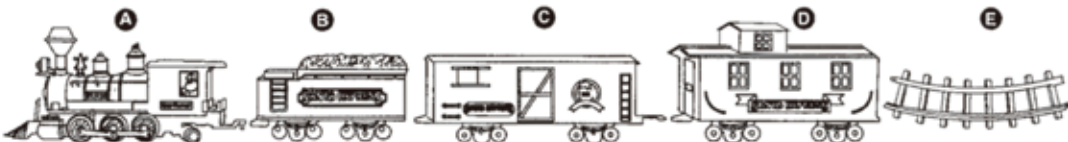


CONTENU DE L'EMBALLAGE

Pièce	Description	Quantité
A	Locomotive	1
B	Wagon-citerne	1
C	Wagon-ravitailleur	2
D	Fourgon de queue	1
E	Sections de voie ferrée	12



L'INFORMATION DE SÛRETÉ

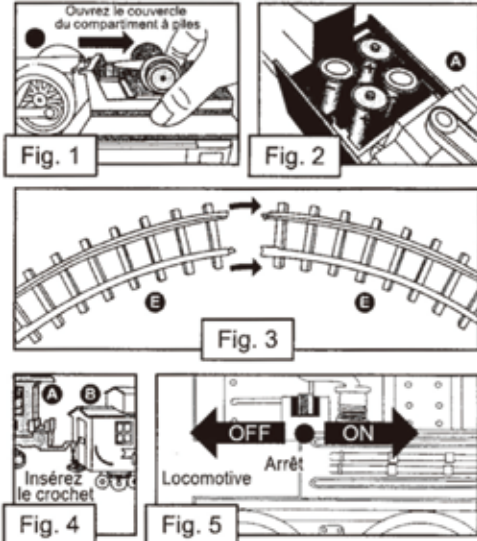
- Adulte nécessaire pour le montage en toute sécurité. Soyez vigilant lorsque vous le manipulez.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou à proximité de celui-ci.
- MISE EN GARDE :**
 - Le train est doté d'un compartiment scellé renfermant un liquide inoffensif qui produit la fumée sortant de la cheminée de la locomotive. Si le train cesse de cracher de la fumée, c'est que le liquide est épuisé et il est impossible d'en rajouter.
 - N'utilisez pas de piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium) ensemble. N'employez pas de piles rechargeables. Ne brûlez pas les piles, cela pourrait entraîner une explosion ou des fuites.

PRÉPARATION

- Avant de commencer l'assemblage du produit, sortez toutes les pièces de l'emballage. Comparez les pièces avec la section de contenu de l'emballage. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler ou d'utiliser le produit.
- Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes
- Aucun outil n'est requis pour l'assemblage.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Insertion des piles**
Déplacez le bouton de l'interrupteur à la position (OFF). Ouvrez la porte du compartiment de la batterie au bas du moteur (A) en le repoussant (figure 1).
- Insérez 4 piles neuves de type C (non incluses) comme indiqué (Figure 2) et remplacez le couvercle du compartiment de la batterie.
MISE EN GARDE : N'utilisez pas des piles neuves avec des piles usagées. N'utilisez pas de piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium) ensemble. N'employez pas de piles rechargeables.
- Assemblage de la voie ferrée**
Connectez toutes les sections de voie (E) ensemble pour faire un cercle (figure 3).
- Train**
Placez le moteur (A) sur la piste. Connectez la voiture de carburant (B), voitures d'appel d'offres (C), et la cambuse (D), ainsi que l'aide des crochets (figure 4).
- Vous pouvez démarrer le train maintenant en mettant le bouton en position "ON". (figure 5).



DÉPANNAGE

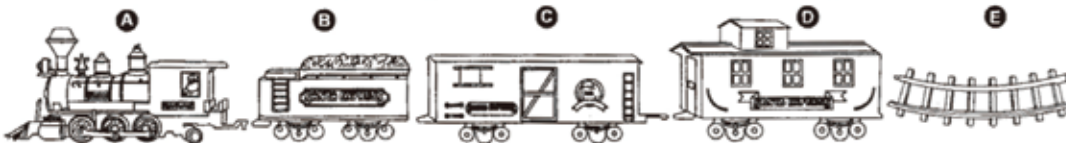
Problème	Cause possible	Mesure corrective
Le train ne démarre pas ou s'immobilise	Les piles sont épuisées Le commutateur de modes de fonctionnement n'est pas à la bonne position	Assurez-vous que des piles neuves ont été installées (Fig. 2). Assurez-vous que le commutateur de modes de fonctionnement est à la bonne position (Fig. 5).
Le train dérape ou donne des secousses	Il y a de la graisse ou de la poussière Les roues ne sont pas bien positionnées sur la voie ferrée Il y a des aiguilles de sapin sur la voie ferrée	Essuyez toute tache de graisse ou enlevez la poussière qui peut s'être accumulée sur les roues de la locomotive. Assurez-vous que les roues sont bien installées sur la voie ferrée et qu'elles roulent librement. Enlevez les aiguilles de sapin sur la voie ferrée.

ENTRETIEN

- Nettoyez délicatement à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un plumeau.
- Si le train n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez toutes les piles et rangez-le dans son emballage original.

PACKAGE CONTENTS

Part	Description	Quantity
A	Engine	1
B	Fuel Car	1
C	Tender Car	2
D	Caboose	1
E	Track Sections	12



SAFETY INFORMATION

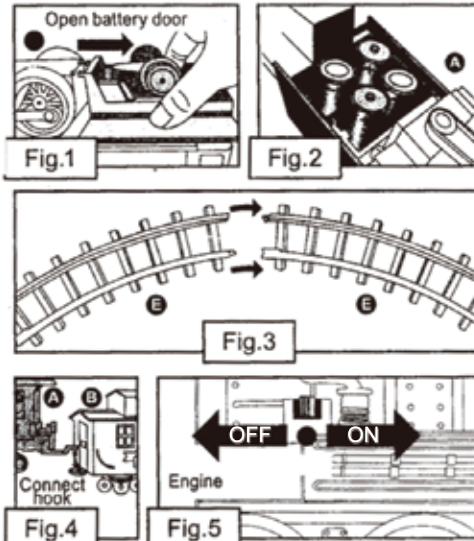
- Adult required for safe assembly. Use care when handling.
- Do not allow children to play with or around the product.
- CAUTION:**
Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not use rechargeable batteries. Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.

PREPARATION

- Before beginning assembly, remove all parts from carton. Compare parts with the package contents section. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble or use the product.
- Estimated Assembly Time: 5 minutes.
- No tools required for assembly.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Install Batteries**
Move the switch button to the "OFF" position. Open the battery compartment door at bottom of the engine by pushing it back (Figure 1).
- Insert 4 new C size batteries (not included) as indicated (Figure 2), and replace the battery compartment door.
CAUTION: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not use rechargeable batteries.
- Assemble Track**
Connect all the track sections (E) together to make a circle (Figure 3).
- Train**
Place the engine (A) on the track. Connect the fuel car (B), tender cars (C), and caboose (D) together using the hooks (Figure 4).
- You can start the train now by switching the button to "ON" position. (Figure 5).



TROUBLESHOOTING

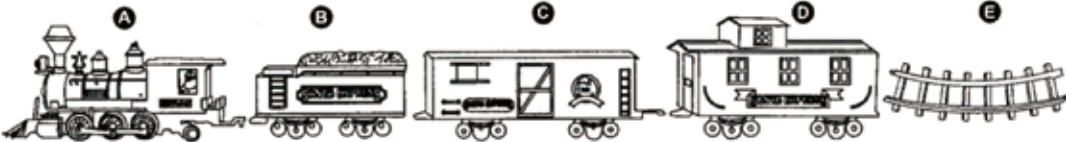
Problem	Possible Cause	Corrective Action
Train does not start or stops in play	Batteries are depleted Function switch is not in correct position	Make sure fresh batteries have been installed (Figure 2). Make sure the function switch is in the correct position (Figure 5).
The train slips or jerks on the track	Grease or dirt Wheels are not set on track properly Evergreen needles on track	Wipe away any grease or dirt that may have accumulated on the engine wheels. Be sure all wheels are set on the track properly and roll freely. Remove evergreen needles.

CARE AND MAINTENANCE

- Gently wipe clean with a soft cloth or feather duster only.
- If not in use for long periods of time, remove all batteries and store train in the original display box.

CONTENIDO DEL PAQUETE

Pieza	Descripción	Cantidad
A	Locomotora	1
B	Carro para combustible	1
C	Ténder	2
D	Cabús	1
E	Secciones del riel	12



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

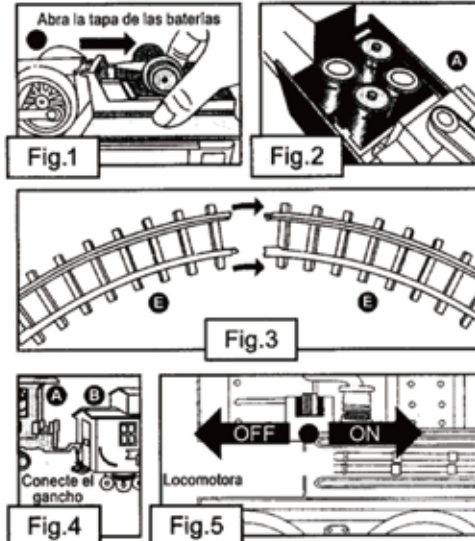
- Se requiere un adulto para un ensamblaje seguro. Transpórtelo con cuidado.
- No permita que los niños jueguen con el producto o cerca de éste.
- PRECAUCIÓN:**
No mezcle baterías antiguas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio). No use baterías recargables. No incinere las baterías ya que podrían explotar o filtrarse.

PREPARACIÓN

- Antes de comenzar a ensamblar, retire todas las piezas del empaque. Compare las piezas con la sección de contenido del paquete.
- Si alguna pieza está dañada o faltante, no intente armar o utilizar el producto.
- Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.
- No se necesitan herramientas para su ensamblaje.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Instalación de las baterías**
Mueva el botón del interruptor a la posición "OFF". Abra la puerta del compartimento de la batería en la parte inferior del motor (A) empujándola hacia atrás (Figura 1).
- Inserte 4 pilas de tamaño C nuevas (no incluidas) como se indica (Figura 2) y vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.
PRECAUCIÓN: no mezcle baterías antiguas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio). No use baterías recargables.
- Ensamblaje de los rieles**
Conecte todos los tramos de vía (E) en conjunto para hacer un círculo (Figura 3).
- Tren**
Coloque la locomotora (A) en los rieles. Conecte el coche de combustible (B), ténderes (C), y furgón de cola (D), usando los ganchos (Figura 4).
- Puede arrancar el tren ahora al cambiar el botón a la posición "ON". (Figura 5).



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Acción correctiva
El tren no se mueve o se detiene a mitad del recorrido	Las baterías están agotadas El interruptor de función no está en la posición correcta	Asegúrese de que se hayan instalado baterías nuevas (Figura 2). Asegúrese de que el interruptor de función está en la posición correcta (Figura 5).
El tren se resbala o se detiene repentinamente en los rieles	Grasa o suciedad Las ruedas no están colocadas correctamente sobre los rieles Agujas de pino en los rieles	Limpie toda la grasa y la suciedad que se pueda haber acumulado en las ruedas de la locomotora. Asegúrese de que todas las ruedas estén colocadas correctamente sobre los rieles y puedan rodar libremente. Retire las agujas de pino de los rieles.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie cuidadosamente y use sólo un paño suave o un plumero de plumas.
- Si no se utiliza durante períodos largos de tiempo, retire todas las baterías y almacene el tren en la caja para exhibición original.